

Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı

DÜZELTME ve ÖZÜR

Dergimizin 48. sayısında yer alan Prof. Dr. Emine Yılmaz'a ait "Tarihsel Sesbilgisi ve Biçimbilgisi Araştırmalarının Dilbilim Çalışmalarına Olası Katkıları ve Terimler Üzerine Birkaç Söz" adlı makalenin "Giriş" bölümünde baskı esnasında (") işaretinin sehven silinmesinden kaynaklanan bir hata oluşmuştur. Makalenin ilk paragrafının düzeltilmiş şekli aşağıda sunulmuştur. Düzeltir, yazarından ve okuyucularımızdan özür dileriz.

Giriş:

"Öte yandan, Türkçenin gelişme süreci, kaynak yapıtları, sözlükleri ile ilgili dersler de, özellikle yabancı dille öğretim yapan dilbilim bölümlerinde yararlı olabilir. Benzer şekilde Türk dillerinden bir başkasının öğretileceği dersler tüm dilbilim öğrencilerine değişik bir bakış açısı kazandırabilir. Başka bilim alanlarında olduğu gibi dilbilim alanında çalışacak olanların da yazmadan önce okumaları, birikim sağlamaları gereken pek çok konu vardır. Bu konular Türkoloji alanında da olabilir, başka alanlarda da olabilir. ... Ancak bunlar Türkoloji öğrencilerinin *dilbilime olan gereksinimleri gibi olmazsa olmaz nitelikli değildir.*" (İmer 2000: 45).

Yukarıdaki alıntı, Türkiye'deki çoğu dilbilimcinin dilbilim/Türkoloji ilişkisine bakışını yansıtan bir örnek olarak seçilmiştir (krş. Sezer 1990, İmer 2000, Kocaman 2000 vb.). Özel bir dilin yapı ve işleyişini araştırmak için evrensel bir dilbilim bakış açısının ve kuramsal bir altyapının gerekliliği tartışılmaz olmakla birlikte, bu yazı, dilbilim öğrencileri için de Türkolojinin neden *olmazsa olmaz* nitelikli olduğunu anlatmak için tasarlanmıştır.